

FR
Spécifications techniques Versión <i>Bluetooth</i>: <i>Bluetooth</i> 4.0 Fréquence de fonctionnement: 2402 - 2480 MHz Batterie au lithium-ion: 3.6V 2200mAH (7.92Wh) Entrée: 5V ≡ 1A IP66 Températures de fonctionnement du périphérique : de 0 à 45 °C Profilis <i>Bluetooth</i> pris en charge*: A2DP (<i>Bluetooth</i> stéréo sans fil), AVRCP (télécommande <i>Bluetooth</i>), HFP (profil mains-libres) Codecs pris en charg: SBC Gamme de fonctionnement : Jusqu'à 10 mètres, mesurés dans un espace ouvert. Les murs et les structures peuvent affecter ces données. Remarque: le marquage de conformité est situé sur la partie inférieure de ce produit. * Reportez-vous à la documentation ou au site Web du fabricant de votre appareil <i>Bluetooth</i> (ordinateur portable¹, PC¹ ou appareil mobile²) pour connaître les profils pris en charge. ¹ Compatible avec les PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), les Apple Macintosh équipés d'un système stéréo sans fil <i>Bluetooth</i>. ² Compatible avec les principales marques de téléphones mobiles <i>Bluetooth</i> A2DP. Économie d'énergie Le haut-parleur s'éteint automatiquement lorsqu'il n'y a pas de connexion <i>Bluetooth</i> ou une entrée audio pour plus de 15 minutes. Déclaration de compatibilité Les performances sans fil dépendent de la technologie sans fil <i>Bluetooth</i> de votre périphérique. Reportez-vous au manuel du fabricant de votre périphérique. Creative ne pourra être tenu responsable des pertes de données ou des fuites résultant de l'utilisation de cet appareil. Enregistrement du produit L'enregistrement de votre produit vous garantit de profiter d'un service et d'une assistance produit appropriés. Vous pouvez enregistrer votre produit lors de l'installation ou sur le site http://www.creative.com/register. Notez que vos droits à la garantie ne sont pas soumis à l'enregistrement.

Consignes de sécurité
Lisez ce qui suit avant d'utiliser les produits Creative: Batterie intégrée - Ne tentez pas de retirer la batterie intégrée. Le produit doit être mis au rebut conformément aux réglementations environnementales locales. To replace the battery, return your product to your regional support office. Pour obtenir des informations sur la maintenance du produit, consultez le site www.creative.com. - N'exposez pas votre produit à une chaleur excessive comme la lumière du soleil, un feu, etc. ATTENTION: Risque d'explosion si les piles sont remplacées par des types incorrects.

Autres informations
Pour la version en ligne à jour de ce guide et d'autres documents sur ce produit, concernant notamment la sécurité et la réglementation, consultez le site www.creative.com/support

SV
Tekniska specifikationer <i>Bluetooth</i>-version: <i>Bluetooth</i> 4.0 Driftsfrekvens: 2402 - 2480 MHz Lithium Ion Battery: 3.6V 2200mAH (7.92Wh) In: 5V ≡ 1A IP66 Enhetens drifttemperaturområde: 0°C to 45°C Bluetooth-profiler som stöds¹: A2DP (Wireless Stereo <i>Bluetooth</i>), AVRCP (<i>Bluetooth</i> Remote Control), HFP (Handsfree profile) Codec som stöds: SBC Räckvidd: Upp till 10 meter (uppmätt på öppen yta. Väggar och andra strukturer kan påverka enhetens räckvidd. OBS: Märken om överensstämmande finns på produkten undersida * Se i tillverkarens dokumentation eller webbplats för <i>Bluetooth</i>-enheten (bärbar/stationär dator eller annan mobil enhet) om den är utrustad med dessa profiler. ¹ Kompatibel med PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintosh med trådlös <i>Bluetooth</i>-stereo ² Kompatibel med de flesta <i>Bluetooth</i> A2DP-aktiverade mobiltelefoner. Batterisparning Reproduktor slår automatisk ifrån när det inte finns någon <i>Bluetooth</i>-anslutning eller ljudinmatning under mer än 15 minuter. Ansvarsfriskrivning för kompatibilitet Trådlös prestanda är beroende av enhetens <i>Bluetooth</i>-egenskaper. Se i användarhandboken för enheten. Creative ansvarar inte för eventuell förlust av data vid användning av dessa enheter. Produktregistrering Registrering av din produkt säkerställer att du får den lämpligaste servicen och produktsupporten som är tillgänglig. Du kan registrera dig under installationen på http://www.creative.com/reg-ister. Observera att dina garantirättigheter inte är beroende av produktregistrering.

Säkerhetsanvisningar
Läs följande meddelanden noggrant innan du använder Creative-produkter: Bateria includia - No intente retirar la batería incluida. El producto debe desecharse de acuerdo a la normativa local sobre medio ambiente. Para cambiar la batería, devuelva el producto a la oficina de asistencia de su región. Para obtener información sobre el servicio del producto, visite la página www.creative.com. - No exponga a una fuente de calor excesiva como la luz solar directa, el fuego o similares. ATENCIÓN: Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto.

Mer information
Om du vill ha den senaste onlineversionen av denna handbok och mer dokumentation, till exempel om säkerhet och bestämmelser för denna produkt, kan du besöka www.creative.com/support

IT
Specifiche tecniche Versione <i>Bluetooth</i>: <i>Bluetooth</i> 4.0 Frequenza di funzionamento: 2402 - 2480 MHz Batteria agli ioni di litio: 3.6V 2200mAH (7.92Wh) Ingresso: 5V ≡ 1A IP66 Gamma temperature di funzionamento del dispositivo: tra 0 e 45 °C Profilii <i>Bluetooth</i> supportati*: A2DP (<i>Bluetooth</i> wireless stereo), AVRCP (telecomando <i>Bluetooth</i>), HFP (profilo vivavoce) Codec supportato: SBC Raggio di funzionamento: Fino a 10 metri; misurazione eseguita in spazi aperti. Muri e altre strutture possono ridurre la portata del dispositivo. Nota: I simboli di conformità si trovano sul fondo del prodotto. * Per conoscere i profili supportati, consulta la documentazione o il sito Web del produttore del dispositivo <i>Bluetooth</i> (notebook¹, PC¹ o dispositivo mobile²). ¹ Compatibile con PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintosh dotati di stereo wireless <i>Bluetooth</i>. ² Compatibile con i marchi più diffusi di telefoni cellulari dotati di tecnologia <i>Bluetooth</i> A2DP. Risparmio di carica della batteria L'altoparlante si spegne automaticamente in assenza di connessioni <i>Bluetooth</i> o ingressi audio per più di 15 minuti. Avvertenza sulla compatibilità le prestazioni wireless dipendono dalla tecnologia wireless del dispositivo <i>Bluetooth</i>. Consultare il manuale fornito dal produttore del dispositivo. Creative declina qualsiasi responsabilità in caso di perdita di dati o altre perdite derivanti dall'utilizzo di questi dispositivi. Registrazione del prodotto La registrazione del prodotto permette di ricevere assistenza e supporto più appropriati. È possibile registrare il prodotto durante l'installazione o collegandosi all'indirizzo http://www.crea-tive.com/register. I diritti legali alla garanzia non dipendono dalla registrazione.

Istruzioni di sicurezza
Leggere le seguenti istruzioni prima di utilizzare i prodotti Creative: Batteria incorporata - Non cercare di rimuovere la batteria incorporata. Il prodotto deve essere smaltito in conformità alle disposizioni ambientali locali. Per sostituire la batteria, inviare il prodotto al centro di assistenza più vicino. Per informazioni sull'assistenza del prodotto, visitare il sito Web www.creative.com. - La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili. ATTENZIONE: Pericolo di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo non compatibile.

Uteriori informazioni
Per la versione online più recente della presente guida e per la documentazione supplementare per questo prodotto, quali informazioni sulla sicurezza e di carattere regolamentare, visitare il sito Web www.creative.com/support

NO
Tekniske spesifikasjoner <i>Bluetooth</i>-versjon: <i>Bluetooth</i> 4.0 Driftsfrekvens: 2402 - 2480 MHz Litium-ione-batteri: 3.6V 2200mAH (7.92Wh) Inngangseffekt: 5V ≡ 1A IP66 Enhetens brukstemperatur: 0°C to 45°C Støttede <i>Bluetooth</i>-profiler¹: A2DP (Wireless Stereo <i>Bluetooth</i>), AVRCP (<i>Bluetooth</i> Remote Control), HFP (Handsfree-profile) Støttet codec: SBC Rækkevidd: Inntil 10 meter (målåt i åpent rom vegg og bygninger kan påvirke rækkevidden til enheten Merknad: Kompatibilitetsmerking finnes på undersiden av dette produktet. * Se <i>Bluetooth</i>-enhetens (bærbar datamaskin¹, PC¹ eller mobilenhet²) produsentdokumentas-jon/webområde for informasjon om støttede profiler. ¹ Kompatibel med PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintosh-maskiner med trådløs <i>Bluetooth</i>-stereo. ² Kompatibel med de fleste kjente merkene av <i>Bluetooth</i> A2DP-aktiverte mobiltelefoner. Batterisparing Høyttaleren slår seg automatisk av når det ikke er noen <i>Bluetooth</i>-tilkobling eller lyd i mer enn 15 minutter. Ansvarsfraskrivelse for kompatibilitet Trådløs ytelse er avhengig av at enheten er utstyrt med trådløs <i>Bluetooth</i>-teknologi. Se brukerhandboken fra enhetsprodusenten. Creative påtar seg ikke noe ansvar for tap av data eller lekkasje som følge av bruk av disse enhetene Produktregistrering Ved å registrere produktet sørger du for å få best mulig service og produkttøtte. Du kan registrere produktet under installasjon eller på http://www.creative.com/register. Vær oppmerksom på at dine garantirettigheter ikke er avhengig av registrering.

Sikkerhetsinstruksjoner
Les følgende for du tar i bruk Creatives produkter : Innebygd batteri - Ikke forsøk å ta ut det innebygde batteriet. Produktet må kastes i henhold til lokale miljøbestemmelser. Hvis du ska skifte batteriet, send spilleren tilbake til det regionale kundestøttekontoret. Gå til www.creative.com for å få informasjon om produktservice. - Ikke utsett for overdreven varme som for eksempel solskinn, brann eller lignende. FORSIKTIG: Eksplosjonsfare hvis batteriet erstattes av feil batterityper.

Andre opplysninger
Hvis du vil ha den nyeste versjonen av denne veiledningen på nettet og ytterligere dokumentasjon, som informasjon om sikkerhet og forskrifter for dette produktet, kan du gå til www.creative.com/support

ES
Especificaciones Técnicas Versión <i>Bluetooth</i>-versi: <i>Bluetooth</i> 4.0 Frecuencia de funcionamiento: 2402 - 2480 MHz Batería de ion de litio: 3.6V 2200mAH (7.92Wh) Entrada: 5V ≡ 1A IP66 Rango de temperatura operativa del dispositivo: de 0 a 45 °C Perfiles <i>Bluetooth</i> admitidos*: A2DP (<i>Bluetooth</i> estéreo inalámbrico), AVRCP (control remoto <i>Bluetooth</i>), HFP (perfil manos libres) Códec soportado: SBC Intervalo de funcionamiento: Hasta diez metros en espacios abiertos. Las paredes y otras estructuras pueden afectar el alcance del dispositivo. Nota: La calificación sobre cumplimiento se encuentra en la parte inferior de este producto. * Consulte la documentación o el sitio web del fabricante de tu dispositivo (portátil¹, PC¹ o dispositivo móvil¹) con <i>Bluetooth</i> para ver los perfiles admitidos. ¹ Compatible con PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintosh equipados con <i>Bluetooth</i> estéreo inalámbrico ² Compatible con la mayoría de marcas importantes de teléfonos móviles con <i>Bluetooth</i> y A2DP. Ahorro de batería El altavoz se apaga automáticamente cuando no hay ninguna conexión <i>Bluetooth</i> ni entrada de audio durante más de 15 minutos. Limitación de responsabilidad de compatibilidad El rendimiento de la red inalámbrica depende de la tecnología inalámbrica <i>Bluetooth</i> del dispositivo. Consulte la documentación del fabricante de su dispositivo. Creative no se hace responsable de pérdidas de datos o pérdidas que se generen del uso de estos dispositivos. Registro del producto Al registrar su producto, usted se asegura de que recibirá el servicio y la asistencia disponibles más adecuados. Puede realizar el registro durante la instalación o en la página http://www.creative.com/register. Tenga en cuenta que sus derechos de garantía no dependen de que registre el producto.

Instrucciones sobre seguridad
Lea atentamente la siguiente información antes de utilizar un producto de Creative: Batería incluida - No intente retirar la batería incluida. El producto debe desecharse de acuerdo a la normativa local sobre medio ambiente. Para cambiar la batería, devuelva el producto a la oficina de asistencia de su región. Para obtener información sobre el servicio del producto, visite la página www.creative.com. - No exponga a una fuente de calor excesiva como la luz solar directa, el fuego o similares. ATENCIÓN: Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto.

Otra información
Para consultar la versión en línea más reciente de esta guía y documentación suplementaria como información sobre normativa y seguridad de este producto, visita www.creative.com/support

FI
Tekniset tiedot <i>Bluetooth</i>-versio: <i>Bluetooth</i> 4.0 Toimintataajuus: 2402 - 2480 MHz Litiumioniakku: 3.6V 2200mAH (7.92Wh) Syöttövirta: 5V ≡ 1A IP66 Laitteen käyttölämpötila-alue: 0°C to 45°C Tuetut <i>Bluetooth</i>-profiilit¹: A2DP (beziprowdowe stereo <i>Bluetooth</i>), AVRCP (<i>Bluetooth</i>-kaukosää-din), HFP (Handsfree-profiili) Tuetut koodekit: SBC Toimintasäde: Enintään 10 metriä, mitattu avoimessa tilassa. Seinät ja rakenteet voivat vaikuttaa laitteen toimintasäteeseen. Huomautus: Yhdenmukaisuusmerkinnät sijaitsevat tuotteen pohjassa. * Tarkista tuetut profiilit <i>Bluetooth</i>-laitteen (kannettavan tietokoneen¹, PC:n¹ tai langattoman laitteen²) valmistajan ohjeista tai sivustosta. ¹ Yhteensopiva langattomalla <i>Bluetooth</i>-stereotoiminnolla varustettujen PC- (Windows XP/Vista/7/8/8.1) ja Apple Macintosh -tietokoneiden kanssa. ² Yhteensopiva useimpien tunnettujen valmistajien <i>Bluetooth</i> A2DP -matkapuhelimien kanssa. Virransäästötila Käilitin kytkeytyy automaattisesti pois päältä, jos <i>Bluetooth</i>-yhteyttä ei ole tai äänisisääntuloa ei käytetä yli 15 minuutin aikana. Yhteensopivuutta koskeva vastuuvapauslauseke Langaton toiminta vaihtelee laitteessa käytetyn langattoman <i>Bluetooth</i>-tenikkaan mukaan. Perehdy laitteen valmistajan ohjeisiin. Creative ei vastaa näiden laitteiden käytön aiheuttamasta tietojen menetyksestä tai jutumisesta väärin käsin. Tuotteen rekisteröiminen Rekisteröimällä tuotteen valmistat, että saat aina parasta mahdollista palvelua ja tuetukset. Voit rekisteröidä tuotteen asennuksen aikana tai osoitteessa http://www.creative.com/register. Huomaa, että rekisteröinnillä ei ole vaikutusta takuuoikeuksiin.

Turvaohjeet
Lue seuraavat ohjeet ennen Creative-tuotteiden käyttöä: Sisäänrakennettu akku - Älä yritä poistaa akkua. Akku on hävitetävää paikallisten ympäristövaatimusten mukaisesti. - Toiminta laite lähimmäille jälleenmyyjälle akun vaihtamista varten. Lisätietoja tuotteen huoltamisesta on osoitteessa www.creative.com. - Älä altista liialliselle lämmölle, kuten auringonpaisteelle, avotulelle tai muulle vastaavalle. VAROITUS: Räjähdyksvaara, jos akku vaihdetaan väärinlaiseseen tyyppiin.

Muita tietoja
Tämän oppaan uusimman online-version ja muita asiakirjoja, kuten tuotteen turvallisuutta ja säännöksiä koskevat tiedot, löydät osoitteesta www.creative.com/support.

NL
Technische specificaties Versão de <i>Bluetooth</i>-versi: <i>Bluetooth</i> 4.0 Werkingsfrequentie: 2402 - 2480 MHz Lithiumion batterij: 3.6V 2200mAH (7.92Wh) Ingangsvermogen: 5V ≡ 1A IP66 Werkings temperatuur van het apparaa: 0°C to 45°C Ondersteunde <i>Bluetooth</i>-profielen*: A2DP (<i>Bluetooth</i> Estéreo Sem Fios), AVRCP (Controlo Remoto <i>Bluetooth</i>), HFP (Perfil mãos-livres) Ondersteunde codec: SBC Bereik: Tot 10 meter, gemeten in open ruimte. Muren en voorwerpen kunnen in vloed hebben op het bereik. Opmerking: Nalevingsaanduidingen zijn aan de onderkant van het product te vinden * Raadpleeg de documentatie/website van de fabrikant van het <i>Bluetooth</i>-apparaat (notebook¹, PC¹ of mobiel apparaat¹) voor ondersteunde profielen. ¹ Compatibel met pc (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintoshes voorzien van draadloze <i>Bluetooth</i>-stereo ² Compatibel met de meeste grote merken van mobiele telefoons met <i>Bluetooth</i> A2DP. Batterijbesparing De luidspreker wordt automatisch uitgeschakeld wanneer er langer dan 15 minuten geen <i>Bluetooth</i>-verbinding of audio-invoer is. Disclaimer met betrekking tot compatibiliteit De draadloze werking is afhankelijk van de draadloze <i>Bluetooth</i>-technologie van het apparaat. Raadpleeg de handleiding van de fabrikant die bij het apparaat is geleverd. Creative is niet verantwoordelijk voor gegevensverlies of gegevensonderschepping als gevolg van het gebruik van deze apparaten. Productregistratie Door uw product te registreren, bent u zeker dat u de meest geschikte service en productondersteuning ontvangt die beschikbaar is. U kunt zich registreren tijdens de installatie of op http://www.creative.com/register. De garantie is ook geldig als u uw product niet registreert.

Veiligheidsinstructies
Lees het volgende voordat u producten van Creative gaat gebruiken: Geïntegreerde batterij - Probeer niet im de geïntegreerde batterij te verwijderen. Het product moet worden verwijderd volgens de plaatselijke milieuwetgeving. Als de batterij dient te worden vervangen, retourneert u uw product naar uw plaatselijke ondersteuningscentrum. Bezoek www.creative.com voor informatie over de productservice. - Het product niet aan overmatige hitte zoals direct zonlicht, vuur, etc. LET OP: Er bestaat het risico op ontploffing als het verkeerde type batterij wordt gebruikt.

Overige informatie
Voor de meest recente versie van deze handleiding en aanvullende documentatie, zoals informatie over veiligheid en regelgeving voor dit product, gaat u naar www.creative.com/support

PL
Dane techniczne Wersja <i>Bluetooth</i>: <i>Bluetooth</i> 4.0 Częstotliwość działania: 2402- 2480 MHz Akumulator litowo-jonowy: 3.6V 2200mAH (7.92Wh) Węjscie: 5V ≡ 1A IP66 Zakres temperatur roboczych urządzenia: od 0°C do 45°C Obsługiwane profile <i>Bluetooth</i>¹: A2DP (beziprowdowe stereo <i>Bluetooth</i>), AVRCP (beziprowdowe sterowanie <i>Bluetooth</i>), HFP (profil głośniowiaczy) Obsługiwane kodeki: SBC Zasięg działania: Do 10 metrów, pomiar na otwartej przestrzeni. Ściany i elementy konstrukcyjne mogą wpływać na zasięg urządzenia. Uwaga: Oznaczenia dotyczące zgodności znajdują się u dołu urządzenia. * Informacje na temat obsługiwanych profili znajdują się w dokumentacji/na stronie internetowej producenta urządzenia <i>Bluetooth</i> (notebook¹, komputer PC¹, urządzenie przenośne²). ¹ Zgodność z komputerami PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1) oraz komputerami Apple Macintosh z beziprowdowymi urządzeniami stereo <i>Bluetooth</i> ² Zgodność z telefonami komórkowymi większości marek obsługującymi profil <i>Bluetooth</i> A2DP. Oszczędzanie energii akumulatora Głośnik jest wyłączany automatycznie w przypadku braku połączenia <i>Bluetooth</i> lub odbioru audio przez ponad 15 minut. Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu braku zgodności Wydajność transmisji beziprowdowej jest zależna od parametrów stosowanego urządzenia obsługującego technologię beziprowdową <i>Bluetooth</i>. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji urządzenia. Creative nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty lub utratę danych spowodowane używaniem tych urządzeń. Rejestracja produktu Zarejestrowanie produktu zapewnia dostęp do obsługi i pomocy technicznej na najwyższym poziomie. Produkt można zarejestrować w trakcie instalacji lub na stronie http://www.creative.com/register. Prawa użytkownika do gwarancji nie zależą od rejestracji urządzenia.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa
Przed rozpoczęciem korzystania z produktów firmy Creative przeczytaj poniższe informacje: Wbudowany akumulator - Nie wyjmować wbudowanego akumulatora. Produkt można użytkować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. W celu wymiany akumulatora należy oddać produkt do regionalnego biura serwisu. Informacje dotyczące serwisu produktu podano na stronie www.creative.com. - Nie narażać urządzenia na działanie gorąca, jak np. promieni słonecznych, ognia itp. UWAGA: W przypadku wymiany akumulatora występuje ryzyko wybuchu.

Inne informacje
Aktualną wersję internetową niniejszej instrukcji oraz dokumentację uzupełniającą, zawierającą informacje na temat bezpieczeństwa i przepisów prawnych, można znaleźć na stronie www.creative.com/support

PT
Especificações técnicas Versão de <i>Bluetooth</i>: <i>Bluetooth</i> 4.0 Frequência de funcionamento: 2402 - 2480 MHz Bateria de lões de Lítio: 3.6V 2200mAH (7.92Wh) Entrada: 5V ≡ 1A IP66 Intervalo de temperatura do dispositivo em funcionamento: 0°C to 45°C Perfis <i>Bluetooth</i> suportados*: A2DP (<i>Bluetooth</i> Estéreo Sem Fios), AVRCP (Controlo Remoto <i>Bluetooth</i>), HFP (Perfil mãos-livres) Codes suportados: SBC Alcance de funcionamento: Até 10 metros, medido em espaço aberto. As paredes e estruturas podem afetar o alcance do dispositivo. Nota: As marcas de conformidade estão situadas na base deste produto. * Consulte a documentação/Web site do fabricante do dispositivo <i>Bluetooth</i> (portátil¹, PC¹, ou dispositivo móvel¹) para perfis suportados. ¹ Compatível com PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintosh equipado com estéreo sem fios <i>Bluetooth</i> ² Compatível com a maioria das principais marcas de telemóveis com A2DP <i>Bluetooth</i> Poupança da bateria A coluna desliga-se automaticamente quando não existir uma ligação <i>Bluetooth</i> ou uma entrada de áudio durante mais de 15 minutos. Exoneração de Responsabilidade de Compatibilidade O desempenho sem fios depende da tecnologia <i>Bluetooth</i> sem fios do dispositivo. Consulte o manual do fabricante do seu dispositivo. A Creative não se responsabiliza por qualquer perda ou fuga de dados resultante da utilização destes dispositivos. Registro do produto Registe o seu produto para receber a assistência técnica e de produto mais adequada disponível. Pode registar o produto durante a instalação, em http://www.creative.com/register. Tenha em atenção que os direitos de garantia não dependem do registo.

Instruções de Segurança
Leia as seguintes informações antes de utilizar os produtos Creative: Bateria incorporada - Não tente retirar a bateria incorporada. O produto deve ser eliminado em conformidade com os regulamentos ambientais. Para substituir a bateria, leve o produto aos escritórios de assistência técnica regional. Para obter informações sobre a assistência técnica dos produtos, visite www.creative.com. - Não exponha o produto a calor excessivo como a luz solar directa, fogo ou fontes similares. CUIDADO: há risco de explosão se o tipo de pilhas utilizado para substituição for incorrecto.

Outras informações
Para obter a versão online mais recente deste guia e a documentação complementar, como informações de segurança e regulamentares sobre este produto, visite www.creative.com/support

CZ
Technické specifikace Verze <i>Bluetooth</i>: <i>Bluetooth</i> 4.0 Provozní frekvence: 2402 - 2480 MHz Lithium-inová batería: 3.6V 2200mAH (7.92Wh) Vstup: 5V ≡ 1A IP66 Rozsah provozní teploty zařízení: 0°C to 45°C Podporované profily <i>Bluetooth</i>¹: A2DP (beždrátová stereo technologie <i>Bluetooth</i>), AVRCP (dálkové ovládání technologií <i>Bluetooth</i>), HFP (profil hands-free) Podporovaný kodek: SBC Provozní dosah: Až 10 metrů, měřeno v otevřeném prostoru. Stěny a předměty mohou dosah zařízení ovlivnit Poznámka: Označení shody s předpisy naleznete na spodní straně produktu. * Informace o tom, jaké profily zařízení <i>Bluetooth</i> (notebook¹, PC¹ nebo mobilní zařízení¹) podporuje, naleznete v dokumentaci od výrobce nebo na jeho webových stránkách. ¹ Kompatibilní s počítači PC (se systémy Windows XP/Vista/7/8/8.1) a Apple Macintosh vybavenými beždrátovou stereo technologií <i>Bluetooth</i>. ² Kompatibilní s většinou značkových mobilních telefonů využívajících profil A2DP technologie <i>Bluetooth</i>. Úspora energie baterie Počet minut bez připojení <i>Bluetooth</i> či zvukového vstupu, po kterém se reproduktor automaticky vypne: 15. Prohlášení o kompatibilitě Výkon beždrátového vysílače závisí na typu technologie <i>Bluetooth</i>, kterým je zařízení vybaveno. Další informace naleznete v příručce svého zařízení. Společnost Creative není odpovědná za ztrátu ani únik žádných dat, ke kterým mohlo dojít v souvislosti s použitím těchto zařízení. Registrace výrobku Zaregistrováním svého výrobku si zajistíte nejlepší dostupný servis a produktovou podporu. Výrobek můžete zaregistrovat během instalace na http://www.creative.com/register. Vaše práva vyplývající ze záruky na registraci nezávisíej.

Bezpečnostní pokyny
Před použitím produktů společnosti Creative si prosím prostudujte následující pokyny: Zabudované akumulátory - Nepokoušejte se odstranit zabudované akumulátory. Výrobek musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy. Pořizujte-li výměnit akumulátor, obraťte se na oblastní středisko podpory. Informace o servisu výrobku najdete na webu www.creative.com. - Nevystavujte nadměrnému teplu, například sluneční záři, ohni nebo podobným. UPOZORNĚNÍ: V případě použití nesprávného typu baterie může dojít k nebezpečí výbuchu.

Další informace
Najnovější verzi online této příručky a doplňující dokumentace, jako například bezpečnostní a regulační informace pro tento výrobek, naleznete na webové stránce www.creative.com/support.

DA
Tekniske specifikationer <i>Bluetooth</i>-version: <i>Bluetooth</i> 4.0 Driftsfrekvens: 2402 - 2480 MHz Litium-ion-batteri: 3.6V 2200mAH (7.92Wh) Input: 5V ≡ 1A IP66 Enhedens drifttemperaturinterval : 0°C to 45°C Understøttede <i>Bluetooth</i>-profiler*: A2DP (trådløs-stereo-<i>Bluetooth</i>), AVRCP (<i>Bluetooth</i>-fjernbetjening), HFP (Håndstri profil) Understøttet codec: SBC Driftsområde: Op til 10 m, målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke enhedens rækkevidde. Bemærk: Mærkater vedr. overholdelse af standarder er placeret i bunden af dette produkt * Se dokumentationen fra producenten af din <i>Bluetooth</i>-enhed (notebook¹, pc¹ eller mobil enhed²) eller producentens hjemmeside for profiler, der understøttes. ¹ Kompatibel med PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintoshes udstyret med <i>Bluetooth</i> trådløs stereo. ² Kompatibel med de fleste kendte mærker af <i>Bluetooth</i> A2DP-aktiverede mobiltelefoner. Batteribesparelse Højttaleren slukkes automatisk når der ikke er <i>Bluetooth</i>-forbindelse eller lydinput i mere end 15 minutter. Fraskrivelse af kompatibilitet Den trådløse ydeevne afhænger af enhedens trådløse <i>Bluetooth</i>-teknologi. Se manualen fra producenten af enheden. Creative kan ikke holdes ansvarlig for tab af data eller elektrisk overgang, der måtte opstå som følge af brugen af disse enheder. Produktregistrering Hvis du registrerer dit produkt, vil du modtage den bedste service og produktsupport. Du kan registrere under installationen eller på adressen http://www.creative.com/register. Bemærk, at dine garantirettigheder ikke er afhængige af registrering.

Sikkerhedsinstruktioner
Læs venligst følgende, for du anvender Creative-produkterne: Integreret batteri - Forsøg ikke at fjerne det integrerede batteri. Produktet skal bortskaffes i henhold til lokale miljøregler. Hvis batteriet skal udskiftes, kan du sende produktet tilbage til det lokale servicecenter. Du finder oplysninger om produktservice på adressen www.creative.com. - Må ikke udsættes for ekstrem varme som solskin, ild eller lignende. FORSIGTIG: Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med forkerte typer.

Andre oplysninger
For den nyeste onlineversion af denne vejledning og supplerende dokumentation, som f.eks. sikkerheds- og regulatoriske bestemmelser for dette produkt, kan du besøge www.creative.com/support

SK
Technické špecifikácie Verzia rozhrania <i>Bluetooth</i>: <i>Bluetooth</i> 4.0 Prevádzková frekvencia: 2 402 - 2 480 MHz Litium iontová batéria 3.6V 2200mAH (7.92Wh) Vstup: 5V ≡ 1A IP66 Teplotný rozsah pri prevádzke zariadenia: 0°C to 45°C Podporované profily <i>Bluetooth</i>¹: A2DP (beždrôtové stereo <i>Bluetooth</i>), AVRCP (dialkové ovládanie <i>Bluetooth</i>), HFP (profil Handsfree) Podporovaný kodek: SBC Dosah: Do 10 metrov (merané v otvorenom priestranstve). Steny a predmety môžu ovplyvniť dosah zariadenia. Poznámka: Značky o zhode s nariadeniami na spodnej strane výrobku * Podporované profily nájdete v dokumentácii alebo na webových stránkach výrobku s technológiou <i>Bluetooth</i>